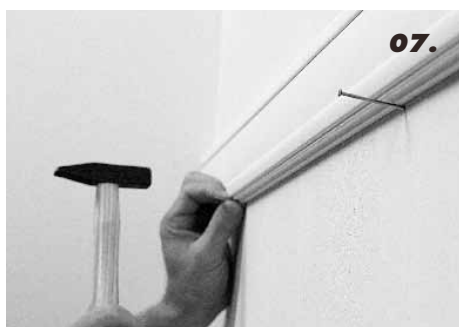
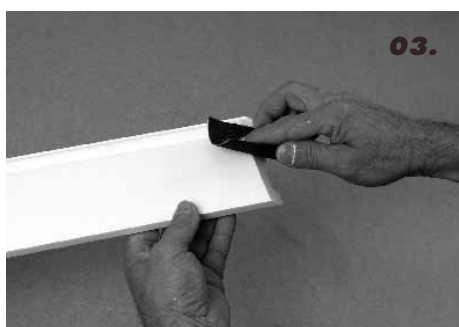
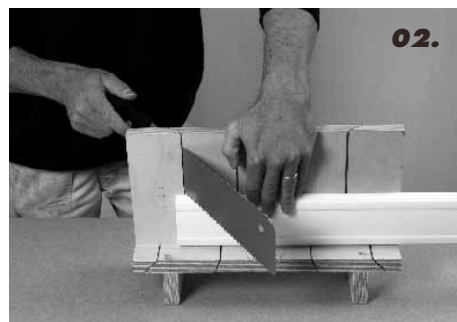
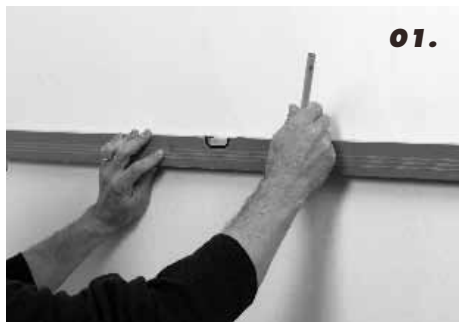


INSTALLATION INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES PARA LA COLOCACIÓN

CHAIR-RAILS
CIMACIOS
LAMBRIS
CORNICI DA PARETE



INSTRUÇÕES DE COLOCAÇÃO - ISTRUZIONI DI POSA

- 01.** Mark the location of the moulding on the wall and draw a horizontal line (with a tracing line or laser).
- 02.** Cut the chair-rails to size in the F&W miter box, using the HDPS F&W saw. (If cutting to size using an electric miter saw use a 40-60 fine-toothed blade designed for wood).
- 03-05.** Before applying the ADEFIX® F&W adhesive, check the cuts and make sure that the chair-rail fits properly. Lightly sand down the joints with sandpaper (grade 150 or finer) or with a cutting tool to remove the dust.
- 06.** Apply the ADEFIX® F&W adhesive on the gluing surfaces.
- 07-08.** install the chair-rail in position and if necessary reinforce by attaching them with nails or hot glue. Fill the joints of the chair-rails and the miters with ADEFIX® F&W adhesive; the glue seam must remain at least 1 mm (1/16") wide. After drying (approx. 2 to 8 hours), lightly sand down the joints (sandpaper of grade 150 or finer) and fill again with ADEFIX® F&W adhesive. After a drying time of 24 hours, proceed with the painting step.

- 01.** Determinar la extensión de la moldura y marcar una línea horizontal en la pared (utilizar el cordón de trazado o el telémetro láser).
- 02.** Cortar a la medida las molduras con la caja de ingletes F&W y la sierra HDPS F&W. En caso de utilizarse una sierra oscilante eléctrica, la hoja de sierra deberá ser apropiada para cortar material sintético (sierra de dientes gruesos).
- 03-05.** Antes de aplicar la masilla adhesiva ADEFIX® F&W controle los cortes y asegúrese que los cimacios se adapten. Despuntar ligeramente las aristas de la pieza cortada con un papel de lija (150 de granulación o más fino) o con un cúter y eliminar el serrín.
- 06.** Aplicar la masilla adhesiva ADEFIX® F&W sobre las superficies de encolado.
- 07-08.** Pegar las molduras y, si es necesario, asegurar con clavos de acero o añadir algunos puntos de cola térmica. Pegar con la masilla adhesiva ADEFIX® F&W las ranuras de los bordes superior e inferior, así como las juntas de inglete, procurando dejar un espacio mínimo de 1 mm entre cada junta. Una vez que el pegamento se haya secado (esperar aprox. 2 a 8 horas), pulir ligeramente las juntas con un papel de lija (150 de granulación o más fino) y rellenar de nuevo las juntas con la masilla adhesiva ADEFIX® F&W. Después de 24h de secado puede aplicar la pintura de acabado.

- 01.** Marcar o local de colocação do lambril na parede e traçar uma linha horizontal (fio de traçar, laser).
- 02.** Cortar os lambris à medida na caixa de esquadrias F&W com a serra F&W. (No caso de corte à medida com uma serra de meia-esquadria eléctrica, é necessário utilizar um disco previsto para a madeira).
- 03-05.** Antes de aplicar a cola-betume ADEFIX® F&W, deve-se controlar os cortes e verificar se o lambril se adapta. Lixar ligeiramente os cortes com papel de lixa (grão 150 ou mais fino) ou com o x-tato e retirar-lhes o serrim.
- 06.** Aplicar a cola-betume ADEFIX® F&W nas superfícies de colagem.
- 07-08.** Colocar os lambris e reforçar eventualmente a fixação com pregos ou pontos de cola a quente. Colar as juntas dos lambris e as esquadrias com cola-betume ADEFIX® F&W; a junta de cola deve manter uma largura de, pelo menos, 1 mm. Depois da secagem (cerca de 2 a 8 horas), polir ligeiramente as juntas (papel de lixa grão 150 ou mais fino) e betumar novamente com cola-betume ADEFIX® F&W. Após um período de secagem de 24 horas, passar à fase de pintura.

- 01.** Segnare il punto di installazione della modanatura sul muro e tracciare una linea orizzontale (nastro, laser).
- 02.** Tagliare le cornici da parete a dimensione nell'attrezzo da taglio F&W, utilizzando la sega F&W. (In caso di taglio a dimensione utilizzando una sega elettrica per tagli obliqui, è necessario disporre di un disco specifico per il legno.)
- 03-05.** Prima di applicare la colla-stucco ADEFIX® F&W, controllare i tagli e controllare che la cornice da parete si adatti. Raschiare leggermente i tagli con carta vetrata (grana 150 o più fine) o con il cutter, quindi eliminare la segatura.
- 06.** Applicare la colla-stucco ADEFIX® F&W sulle superfici da incollare.
- 07-08.** Posizionare la cornice da parete e rafforzare eventualmente il fissaggio con chiodi o punti di colla a caldo. Incollare i giunti delle cornici da parete e i tagli con colla-stucco ADEFIX® F&W; il giunto di colla deve mantenere una larghezza di almeno 1 mm. Dopo l'asciugatura (circa 2 - 8 ore), raschiare leggermente i giunti (carta vetrata grana 150 o più fine) e rigiuntare con colla-stucco ADEFIX® P5. Dopo un tempo di asciugatura di 24 ore, passare alla fase di verniciatura.